



## 第三届中欧社会论坛

# 农业和生物多样性小组

云南大理  
2009年7月17日-21日  
中国香港  
2009年7月22日-24日

### 小组背景

“农业和生物多样性”小组源自第二次中欧论坛的“生态系统和生物多样性的管理”主题讨论小组，经过近两年的相互了解、沟通与合作，来自中国和欧洲的论坛组织者和参与者纷纷表达了在第三届中欧社会论坛上讨论“农业与生物多样性”相关主题的愿望。因为无论在欧洲还是在中国，农业和农业生物多样性保护都面临着诸多的问题和挑战。

### 参与人员

与以往不同，第三届中欧社会论坛“农业和生物多样性”小组聚会的参与者将不再只当“观众”，而都将是这场社会戏剧的主角：主动提出分组建议和设想，集体推敲主题、方式及日程，推荐小组的参与者，寻找所需的经费来源，提供中欧对话的双语条件，阶段性地做出文字总结，同时又能够认同、尊重论坛的宗旨，采用论坛整体性的讨论工具，保持与论坛总体节奏的同步行进。

为确保小组成员构成的多元化和广泛性，“农业和生物多样性”组在小组筹建和《论坛建制框架》中都将强调“四个支柱”的原则，即无论来自欧洲还是中国，小组聚会的参与者将在地域上、社会分工上、文化层次上面都体现出多元化和广泛性，目前广泛征询意见和参加筛选的论坛讨论后备人选中就包括了对该领域有认识、有经验的政府官员、农民、企业家、科研人员、媒体等。遵照“四个支柱”原则形成的讨论团队将是一种平等的伙伴关系，共同商议小组对话的主题、地点、方式、参与者名单及可扩大范围、经费来源以及研讨成果的发布形式。小组聚会的参与者人数将控制在22人以内，来自欧洲的11人（包括1名小组长），来自中方的11人（包括1名小组长和英文翻译）。小组聚会后前往香港参加论坛大会的人数22人。

### 讨论主题

一直以来，科学主义、简化主义、决定主义和实用主义等流派的思想统治并影响着人类

社会发展历程，这些思想总是宣称工业化能够解决人类面对的所有问题。正如上个世纪我们所看到的工业化、都市化和科技发展对人类社会的改变。这些改变虽有积极的方面，但更应该引起人类重视的是由此引发的生态恶化、环境污染、全球变暖、人类健康等消极的影响。

小组讨论主题将依照中欧双方参与者共同感兴趣的农业、生物多样性、可持续发展等相关话题进行组织策划，希望来自中国和欧洲的小组讨论参与者能够充分利用中欧社会论坛平台，将双边或多边的对话在第二次中欧论坛基础之上更加深入，充分分享各自在可持续农业、农业生物多样性领域的工作经历和成功经验，使中欧社会论坛成为连接中国和欧洲公众友谊、交流、对话、合作的舞台。通过中欧双方论坛参与者的多次沟通和协商，本小组具体讨论主题初步拟定如下：

#### 1) 可持续农业基本原则

这一主题将讨论可持续农业的概念和基本原则——如何构建可持续农业系统？从而引申出针对现代农业对环境、社会、文化和经济等影响的讨论。

#### 2) 农业生产实践与生物多样性

这一主题的对话和讨论将围绕以下几个子论题展开：（1）农业生物多样性的定义、功能和价值；（2）现代农业科学与技术对农业生物多样性的影响；（3）化学农药、转基因技术、化肥、单一耕作等现代农业技术对农业生物多样性的影响；（4）以生态学原理和生物多样性理念为基础的替代技术与实践，其中包括传统知识和传统文化等来自农村社区的民间智慧在推动生态农业发展中的重要作用；（5）农业生态系统健康。

#### 3) 可持续农业成功案例研究

这一话题包括可持续农业的实践，也将涉及生态农业和有机农业的发展情况以及成功经验。同时将鼓励参与者关注小规模农业系统的生态、经济和政治意义，特别是在保护农业多样性、环境和人类健康、保障粮食安全、粮食自主和就业以及维护社会和谐与安定等方面的意义。

### III 小组聚会前的活动

#### 1) 确定中欧双方论坛召集人

根据中欧社会论坛组织原则，论坛主题讨论小组召集人应该从一直以来对论坛发展给予极大关注并做出杰出贡献的参与者当中进行提名，并在双年聚会筹备阶段确定下来。经过反复沟通和协商，目前“农业和生物多样性”组已经由论坛委员会委任两位召集人共同负责该小组的组织筹备工作，中方召集人由况荣平教授担任，欧方召集人由 Marion Diaz 女士担任，徐锐博士担任该小组的中方联络人，负责日常联络和网站维护。

## 2) 多种形式的前期活动

多项活动将在 2009 年 7 月第三届中欧社会论坛双年聚会前开展，其中包括通过双方互访、邮件讨论、合作研究等形式开展的丰富多彩的交流与合作，这些活动将充分发挥中欧社会论坛建立起的中国和欧洲之间桥梁和纽带的作用。2008 年，多项交流和互访活动已经在 PEAC（中方）和 EcoCenter（欧方）之间展开。2009 年，PEAC 和 EcoCenter 还将组织法国学生访问中国云南，与中国学生共同讨论生态农业和可持续农业等话题。

## 3) 确定小组讨论主题

2009 年 7 月双年聚会的小组讨论主题须由小组成员集体思考、共同讨论，在双年聚会小组活动阶段到来之前予以确认，并在双年聚会小组活动之后通过会议纪要的形式将小组讨论结果在香港双年大会上展示。

## 4) 确定参加小组双年聚会人员名单

依照论坛构建基本原则和小组讨论具体活动和内容的需要，小组将确定 22 人规模的双年小组聚会，随后 22 名小组聚会参与者将赴香港参加双年大会。22 名参与者将由论坛组织者通过与所有参与者进行广泛沟通和交流后统一筛选并发出邀请。

## 5) 筹集小组活动资金

由于论坛委员会仅支付欧方参与人员的旅行路费，组织者仍需要为中方参与者的旅行路费和所有参与人员的食宿费用筹集资金。当然，欢迎所有论坛参与者为资金筹集出谋划策。

# IV 小组聚会活动日程

小组活动计划在 2009 年 7 月 18 日至 7 月 20 日，香港双年聚会前，在中国云南省大理白族自治州举行。活动日程初步安排如下：

2009年7月17日，所有参与小组讨论人员抵达昆明；

2009年7月18日，所有小组成员从昆明出发前往大理，途经楚雄彝族自治州进行水稻等作物田间考察，傍晚抵达大理；

2009年7月19、20日，于大理举行小组讨论，并于20日晚返回昆明；

2009年7月21日，所有参会人员前往香港。

## V 小组活动产出

1) 通过中国和欧洲民间的平等、对话、交流与合作增强双方的理解和尊重。小组将通过田野考察、资料整理、网络博客、研讨会或媒体访谈等方式展开对话并广泛分享成员各自的思考成果。同时，在这种跨文化对话的氛围中，中、欧参与者都将有义务发挥相同的作用，超越成见，减少存在于彼此社会之间各种误解，增进彼此的理解、沟通。

2) 归纳总结小组讨论成果，提交香港双年大会，与中欧论坛双年聚会的所有参与者分享；

3) 构建中欧“农业和生物多样性”网络作为长期交流与合作的平台，推动中欧双方在该领域内的广泛交流与合作，为农业生物多样性和环境的保护、粮食安全、人类健康和和谐社会建设做出贡献。

## VI 小组联络人员：

中方

徐锐 博士

地址：云南省昆明市穿金路北段云南映象小区 14 幢 1216 室, 650224

Email: [ecowatch.xr@gmail.com](mailto:ecowatch.xr@gmail.com) Tel: 86-871-5656769 Fax: 86-871-5656373

Cell: 13888083229

法方

Ms. Marion Diaz

Address: Centre d'Ecodéveloppement de Villarceaux La Bergerie-95710 CHAUSSY

Email: [marion.diaz@fph.fr](mailto:marion.diaz@fph.fr) Tel : 01 34 67 91 23